

**CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA 8**  
*SAN SALVARIO – CAVORETTO – BORGO PO*  
*NIZZA MILLEFONTI – LINGOTTO - FILADELFIA*

**Doc. n. 127/2019**

**CITTA' DI TORINO**  
**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE 8**  
**27 NOVEMBRE 2019**

Il Consiglio della Circoscrizione 8 convocato nelle prescritte forme, in 1° convocazione per la seduta del **27 Novembre 2019** ore **19.30** presenti, nell'aula Consiliare del Centro Civico, in Torino, C.so Corsica n° 55, oltre al Vice Presidente Massimiliano MIANO, i Consiglieri:

**AIME Luca – BERNO Fulvio - BORELLO Rosario – D'AGOSTINO Lorenzo – D'ALESSIO Luca - DELPERO Stefano – DEMASI Andrea – FICHERA Maria - FRANCONI Vittorio – GERMANO Lucia - GIARETTO Massimo – GUGGINO Michele – LOI CARTA Alberto - LUPI Alessandro – MARRAS Oliviero - MONTARULI Augusto - OMAR SHEIKH Suad – PAGLIERO Giovanni – PALUMBO Antonio - PASQUALI Raffaella – PERA Dario.**

**In totale con il Vice Presidente n. 22 Consiglieri.**

Risultano assenti i Consiglieri: Parmentola, Petracin, Ricca.

**Con l'assistenza della Dirigente di Area con funzioni di Segretario: Dr.ssa Piera RAPIZZI**

**ha adottato in:**

**SEDUTA PUBBLICA**

Il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

**C.8 - APPROVAZIONE DEL PATTO DI COLLABORAZIONE PER LA RIGENERAZIONE, LA CURA E L'ANIMAZIONE DELL'AIUOLA GINZBURG, NELL'AMBITO DEL PROGETTO CO-CITY - UIA (URBAN INNOVATIVE ACTIONS).**

## CITTÀ DI TORINO

C.8-S.SALVARIO-CAVORETTO-B.GO PO-NIZZA  
MILLEFONTI-LINGOTTO-FILADELFIA

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 8 - APPROVAZIONE DEL PATTO DI COLLABORAZIONE PER LA RIGENERAZIONE, LA CURA E L'ANIMAZIONE DELL'AIUOLA GINZBURG, NELL'AMBITO DEL PROGETTO CO-CITY - UIA (URBAN INNOVATIVE ACTIONS).

Il Presidente Davide RICCA di concerto con il Vice Presidente, Coordinatore della IV Commissione Consiliare Permanente, Massimiliano MIANO riferisce:

La Città di Torino con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2015 01778/070 dell'11 Gennaio 2016, ha approvato il Regolamento n. 375 sulla collaborazione tra cittadini/e e amministrazione per la cura e la rigenerazione dei beni comuni urbani.

Con Determinazione del Segretario Generale n. 169 del 6 ottobre 2017, n. mecc. 2017 44037/002 è stato istituito il Gruppo di Lavoro, previsto dall'art. 7 comma 2 del Regolamento.

Il progetto Co-City, finanziato dal FESR-Fondo Europeo per lo Sviluppo Regionale dell'Unione Europea, in seno all'iniziativa UIA-Urban Innovative Action, intende promuovere strategie di coesione e inclusione sociale attraverso una prima sperimentazione del Regolamento.

Con deliberazione della Giunta Comunale del 28 marzo 2017, n. mecc. 2017 01148/070, sono stati individuati, ai sensi dell'articolo 9 del Regolamento, i beni comuni urbani oggetto delle azioni previste dal progetto Co-City e sono state approvate le linee di indirizzo per la cura, gestione condivisa e rigenerazione, rinviando a successive determinazioni dirigenziali l'approvazione e pubblicazione degli avvisi pubblici per la presentazione di proposte di collaborazione.

Con determinazione della Direzione Decentramento, Giovani e Pari Opportunità n. 30 del 23 maggio 2017, n. mecc. 2017 01937/070, adottata nell'ambito del progetto Co-City e comunque ai sensi dell'art. 9 del Regolamento, sono stati emanati due Avvisi Pubblici relativi alla presentazione di proposte finalizzate alla co-progettazione per la definizione di patti di

collaborazione.

Come previsto dagli Avvisi, con determinazione dirigenziale del 9 ottobre 2017 (mecc. 2017 44058/070) sono stati/e individuati/e i/le cinque componenti del Gruppo di Lavoro, per la valutazione delle proposte di collaborazione.

In data 30/11/2017, con invio tramite mail acquisita dal Servizio Progetto AxTO, Beni Comuni e Periferie con protocollo n. 2913, conservata agli atti, il gruppo informale di cittadini composto Da Mario Bellinzona, Rosanna Bivi, Franco Ghinamo, Benedetta Lanza, Alberto Rosso, ha presentato la proposta di rigenerazione, cura e gestione condivisa dell'aiuola Ginzburg, sita tra le vie Belfiore e Morgari, mediante Patto di Collaborazione, ai sensi del suddetto Regolamento.

A seguito della pubblicazione telematica e della positiva valutazione della predetta proposta, con deliberazione del 27/02/2018, n. mecc. 2018 00710/070 è stata avviata la fase di co-progettazione per definire il programma di cura e gestione condivisa, come previsto dall'art. 9, comma 4 del Regolamento e dall'art. 6 degli Avvisi.

Con determinazione dirigenziale del 22 febbraio 2018, n. mecc. 2018 40822/070, sono state approvate le Linee Guida per la Co-progettazione. Alle attività hanno partecipato i cittadini attivi proponenti ed Elena Carpignano, che ha manifestato interesse ad unirsi al gruppo ed essere co-firmataria del Patto.

All'esito dell'attività di co-progettazione, il cui resoconto è pubblicato nella apposita sezione del sito Internet, la proposta presentata dal gruppo informale di cittadini, prevede dunque, nella sua redazione finale, un intervento di rivitalizzazione e rigenerazione, anche quale eventuale occasione per co-progettare scenari futuri più articolati insieme a residenti e commercianti, ascrivibile all'ambito di azione C, come individuato ai sensi degli Avvisi di cui in premessa.

Sono stati verificati il rispetto del Regolamento e la fattibilità tecnica della proposta.

Il presente Patto di Collaborazione, ha come oggetto la rigenerazione, la cura e l'animazione dell'aiuola Ginzburg. Ferma restando la destinazione a uso pubblico dell'area oggetto del Patto, gli obiettivi del presente accordo sono:

- contribuire a un primo miglioramento della qualità ambientale di uno dei pochissimi spazi pubblici verdi di prossimità del quartiere.;
- promuovere attività di animazione, in collaborazione con la Casa del Quartiere di San Salvario;

- aumentare il senso di appartenenza degli abitanti e dei commercianti che affacciano sullo spazio coinvolgendoli direttamente nelle attività di cura, presidio e progettazione, rendendo l'aiuola uno spazio fruibile da tutti, curato e partecipato;
- Far sperimentare ad adulti e bambini esperienze di cittadinanza attiva dirette, integrando nel gruppo di lavoro soggetti svantaggiati in attività di manutenzione e cura del verde.

Le azioni e gli interventi previsti, anche con riferimento all'art. 6, comma 1, del Regolamento, sono:

- Cura e manutenzione del verde: manutenzione/potatura delle siepi esistenti e inserimento di nuovi arbusti e tappezzanti;
- Organizzazione di eventi di animazione della piazzetta;
- Realizzazione di piccola manutenzione e pulizia in occasione di eventi di animazione dello spazio;

I Proponenti, per la corretta esecuzione delle attività di collaborazione previste, si impegnano a:

- mettere a dimora arbusti e tappezzanti;
- curare la manutenzione di arbusti e tappezzanti;
- allestire temporaneamente lo spazio dell'Aiuola Ginzburg e dei tratti delle vie limitrofe (via Belfiore fra via Valperga Caluso e via Morgari e Via Morgari fra via Belfiore e via Saluzzo: chiusura temporanea al traffico e occupazione del suolo pubblico) con giochi per bambini e pannelli informativi in occasione di alcuni eventi di animazione da concordare nei tempi e nelle modalità con gli Uffici competenti.

Per facilitare la più piena esecuzione del presente Patto, come previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale 13 febbraio 2018, n. mecc. 2018 00525/070, la Città prevede le seguenti forme di sostegno:

- azioni di accompagnamento da parte del personale degli Uffici comunali e circoscrizionali e delle Case del Quartiere;
- esclusione dall'applicazione del canone ai sensi dell'articolo 13, comma 2, lettera b) del Regolamento C.O.S.A.P. (n. 257), per le attività svolte nell'ambito del patto di collaborazione, che richiedono l'occupazione di suolo pubblico, in quanto attività assimilabili a quelle svolte dalla Città di Torino per attività di pubblico interesse;
- azioni di informazione e comunicazione, come previsto dal progetto Co-City; attrezzature, beni di consumo, che saranno forniti in comodato d'uso gratuito dalla Fondazione Cascina Roccafranca, come previsto dal progetto Co-City.

Il Presente Patto di Collaborazione è stato illustrato e discusso nel corso della IV Commissione di Lavoro Permanente del 11 novembre 2019.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs del 18 agosto 2000, n. 267 e s.m.i.;
- Visto lo Statuto della Città, approvato con deliberazione del C.C. (n. mecc. 2010 0843/002) del 7 febbraio 2011 esecutiva dal 6 aprile 2011 e s.m.i.;
- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del C.C. (n mecc. 2015 02280/94) del 17/12/2015 esecutiva dal 01/01/2016;
- Dato atto che il parere di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. n. 267 del 18 Agosto 2000 e s.m.i. sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;
- Dato atto che non è richiesto il parere di regolarità contabile in quanto il presente provvedimento non comporta riflessi diretti o indiretti sulla situazione economico-finanziaria o sul patrimonio dell'Ente;  
Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui interamente si richiamano, nell'ambito della consultazione pubblica di cui all'art. 10 del Regolamento n. 375 della Città di Torino, "Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione condivisa e la rigenerazione dei beni comuni urbani", prevista dal progetto CO-CITY, lo schema di patto di collaborazione TRA LA CITTA' DI TORINO, CIRCOSCRIZIONE 8 E IL GRUPPO DI CITTADINI ATTIVI PER LA RIGENERAZIONE, LA CURA E L'ANIMAZIONE DELL'AIUOLA GINZBURG, NELL'AMBITO DEL PROGETTO CO-CITY - UIA (URBAN INNOVATIVE ACTIONS);
- di dare atto che il/i patto/i saranno trasmessi alla Direzione Decentramento, Giovani e Servizi, Servizio Progetto AxTO, Beni Comuni e Periferie, che curerà la trasmissione alla Giunta Comunale per gli adempimenti necessari per l'attuazione del progetto CO-CITY; di delegare il Dirigente di Area della Circoscrizione, a seguito dei provvedimenti della Giunta Comunale relativamente alle azioni e agli interventi finanziati nell'ambito del progetto CO-CITY, alla stipula del suddetto patto di collaborazione, con facoltà di apportare le eventuali modifiche non sostanziali necessarie;
- di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico (All.2);
- di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai

sensi dell'art. 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n.267.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione palese per alzata di mano, che ha dato il seguente esito:

Presenti	22
Votanti	22
Astenuti	==
Contrari	==
Favorevoli	22

#### DELIBERA

- di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa che qui interamente si richiamano, nell'ambito della consultazione pubblica di cui all'art. 10 del Regolamento n. 375 della Città di Torino, "Regolamento sulla collaborazione tra cittadini e amministrazione per la cura, la gestione condivisa e la rigenerazione dei beni comuni urbani", prevista dal progetto CO-CITY, lo schema di patto di collaborazione TRA LA CITTA' DI TORINO, CIRCOSCRIZIONE 8 E IL GRUPPO DI CITTADINI ATTIVI PER LA RIGENERAZIONE, LA CURA E L'ANIMAZIONE DELL'AIUOLA GINZBURG, NELL'AMBITO DEL PROGETTO CO-CITY - UIA (URBAN INNOVATIVE ACTIONS);
- di dare atto che il/i patto/i saranno trasmessi alla Direzione Decentramento, Giovani e Servizi, Servizio Progetto AxTO, Beni Comuni e Periferie, che curerà la trasmissione alla Giunta Comunale per gli adempimenti necessari per l'attuazione del progetto CO-CITY; di delegare il Dirigente di Area della Circoscrizione, a seguito dei provvedimenti della Giunta Comunale relativamente alle azioni e agli interventi finanziati nell'ambito del progetto CO-CITY, alla stipula del suddetto patto di collaborazione, con facoltà di apportare le eventuali modifiche non sostanziali necessarie;
- di dare atto che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico (All.2);

Il Consiglio della Circoscrizione 8, vista l'urgenza, con votazione palese per alzata di mano, all'unanimità dei presenti dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18/08/2000 n. 267.